



## Fleksibel opplæring skoleåret 2020–2021

### Tospråklig undervisning på tigrinja, somali og arabisk i matematikk og naturfag

Fleksibel opplæring er et tilbud til elever (og deltakere) med kort botid i Norge som på grunn av begrensede norskkunnskaper ikke får tilfredsstillende utbytte av den ordinære undervisningen. Disse elevene kan ha krav på tospråklig opplæring etter § 2-8 og § 3-12 i opplæringsloven.

Fleksibel opplæring har som mål å bistå skoler/kommuner med å oppfylle elevenes rett til tospråklig opplæring der det ikke har lyktes med å få tak i tospråklige lærere. Dette gjelder for eksempel i små kommuner i distriktene der det er få elever som har behov for tospråklig opplæring.

Fra høsten 2020 går Flexibel opplæring fra å være en forsøksordning til å bli en varig ordning med 300 elevplasser.

### Tilbudet til elevene

- **Hva?**

Tilbudet Flexibel opplæring består av tospråklig fagopplæring på nett og faginnhold via læringsplattformen Digilær. Faginnholdet er knyttet til sentrale temaer i læreplanen i matematikk og naturfag. Flexibel opplæring er et supplement til den ordinære undervisningen.

Elever som deltar i Flexibel opplæring, følger sanntidsundervisning på nett på sitt morsmål.

Undervisningen er strukturert i faste undervisningsøkter med varighet på 30 minutter. Hver skole melder seg på inntil tre undervisningsøkter per fag per uke, og vil bli tildelt faste økter med nettlærer som elevene følger gjennom hele skoleåret. Utover de faste undervisningsøktene kan skolene bestille timer med tilpasset innhold til sine elever, og elevene kan delta på leksehjelp til faste tidspunkter hver uke.

I tillegg til sanntidsundervisningen har elevene tilgang til tospråklig innhold på læringsplattformen. Innholdet består av korte undervisningsfilmer, ordlister med sentrale begreper, fagtekster, oppgaver på norsk og morsmål m.m.

- **Hvem?**

Innholdet i undervisningen i Flexibel opplæring er beregnet til elever på 8. og 9. trinn. Hovedmålgruppen i prosjektet er derfor elever som går på ungdomstrinnet, enten i ordinær opplæring eller innføringstilbud, og som har behov for tospråklig fagopplæring i matematikk og naturfag. I tillegg kan elever i innføringstilbud i videregående opplæring, for eksempel i kombinasjonsklasser, og deltakere i grunnskole for voksne som har behov for opplæring på dette nivået, delta i prosjektet.

- **Hvorfor?**

Elevene som deltar i Flexibel opplæring, får mulighet til å snakke med lærere på sitt morsmål gjennom nettbaserte løsninger. Elevene utvikler faglig forståelse i norsk ved hjelp av morsmålet sitt både gjennom undervisningen og det tospråklige læringsmateriellet som er tilgjengelig på plattformen.





## Hvordan lykkes med Fleksibel opplæring?

- Samarbeid mellom stedlig lærer og nettlærer, i tillegg til et samarbeid rundt elevgruppen internt på skolen med forankring hos ledelsen, er en forutsetning for et godt tilbud til elevene.
- Elevene får best læringsutbytte på skoler hvor årsplanen og innholdet i Fleksibel opplæring ses i sammenheng med øvrig undervisning.
- Tilrettelegging og organisering av tilbudet lokalt er en suksessfaktor. Det innebærer at eleven(e) har tilgang på utstyr, et sted å sitte og at en lærer følger opp elevene både under og etter sanntidsundervisningen.

## Kriterier for deltakelse i Fleksibel opplæring

### Kriterier for inntak:

- Elever i grunnskolen og videregående opplæring skal ha vedtak om særskilt språkopplæring etter opplæringsloven.
- For VO: Fleksibel opplæring kan være et ledd i den språklige tilretteleggingen og den tilpassede opplæringen for den voksne i tilfeller der deltakeren har behov for det.
- Skolen/skoleeier må ha forsøkt å få tak i tospråklige lærere uten å lykkes i ett eller flere av språkene (arabisk, somali og tigrinja). Skolen kan bare melde på elever i de språkene de ikke har tospråklige lærere i.

### Tekniske krav:

- Kommunen må være FEIDE-kommune. Fleksibel opplæring har kun mulighet for innlogging med FEIDE-tilgang.
- Alle elever må ha tilgang på PC eller annet egnet utstyr med webkamera. Elever som bruker PC, må ha et headset med mikrofon og USB-inngang når de skal delta i sanntidsundervisning, mens elever som bruker andre typer utstyr uten USB-inngang, må ha hodetelefoner med mikrofon som er kompatible med utstyret. Dette må være på plass til skolestart.
- Skolene må kjøre følgende tester på elevenes PCer for å sjekke om skolens datautstyr oppfyller minstekravene til å bruke Fleksibel opplæring og om Adobe Connect fungerer tilfredsstillende:
  - [Maskintest](#)
  - [Adobe Connect Diagnostic Test](#)
- Kommunen/skolen sørger for registrering av elever i Altinn for automatisk oppretting av lisenser og samtykkeerklæring.

### Krav til samarbeid

- Hver skole får inntil tre faste undervisningsøkter per uke for sine elever i både matematikk og naturfag. Læreren/skolen må legge til rette for at elevene deltar i sine faste undervisningsøkter gjennom skoleåret.
- Lærerne på skolen har ansvar for å samtale med elevene på norsk om emnet de har blitt undervist i etter nettundervisningen.
- Skoleleder må legge til rette for samarbeid mellom lærerne ved skolen og nettlærerne.



# Fleksibel opplæring

Nettbasert tospråklig fagopplæring



## Egenandel

Skoleåret 2020/2021 innføres det en egenandel for skoler som deltar i Fleksibel opplæring. Egenandelen er 7000 kr per elev i skoleåret. Når en skole har fått plass i Fleksibel opplæring, er påmeldingen bindende.

## Slik søker du

Fyll ut [søknadsskjema](#).

Søknadsfrist: 29. mai.

Skoler søker om å delta i Fleksibel opplæring og NAFO tildeler plasser til skoler som oppfyller kriterier for deltakelse. Vi gjør oppmerksom på at ved stor pågang kan skoler oppleve å ikke bli prioritert inn i Fleksibel opplæring selv om de oppfyller kriterier for inntak.

Vi planlegger en oppstartsamling med nye skoler som har fått tildelt plass i uke 38. Kontakten mellom nettlærer og stedlig lærer kan foregå per e-post, telefon eller via nettmøter, og vi vil avholde øvrige felles lærermøter via nett.

## Les mer

- [Regjeringen satser på tospråklig opplæring over nett](#) (regjeringen.no)
- [Lærer mer realfag med nettbasert tospråklig opplæring](#) (utdanningsnytt.no)
- [Evaluering av piloten Fleksibel opplæring](#) (udir.no)